

Mobiclic n°71 - Mars 2005 - Tchatche - La géographie

Code couleur

Anglais = rouge

Allemand = noir

Espagnol = bleu

Français = marron

1- INTRODUCTION

<i>Français (D)</i>	<i>Anglais (A)</i>	<i>Allemand (B)</i>	<i>Espagnol C</i>
	Viens explorer la carte du monde.	Viens explorer la carte du monde.	Viens explorer la carte de géographie.
	Come and explore the map of the world.	Komm und mache dich mit der Landkarte von die Welt vertraut.	Ven a explorar el mapa geográfico.
C'est parti pour découvrir la géographie.	We're off to discover the geography.	Und schon geht's los, entdecke die Geographie.	En marcha para descubrir la geografía.

2- VOCABULAIRE

La carte de géographie	The geographical map	Die Landkarte	El mapa geográfico
------------------------	----------------------	---------------	--------------------

La carte de géographie	The geographical map	Die Landkarte	El mapa geográfico
Nord	North	Der Norden	El norte
Sud	South	Der Süden	El sur
Est	East	Der Osten	El este
Ouest	West	Der Westen	El oeste
Les continents	The continents	die Kontinente	Los continentes
Les mers et océans	The seas and the oceans.	die Meere und Ozeane	Los mares y océanos
Les pays	The countries	die Länder	Los países
Les frontières	The borders	die Grenzen	Las fronteras
Les villes	The cities	die Städte	Las ciudades
Les fleuves	The rivers	die Flüsse	Los ríos
Les montagnes	The mountains	die Gebirge	Las montañas
L'échelle	The scale	der Maßstab	La escala
Amérique	America	Amerika	América
Europe	Europe	Europa	Europa
Asie	Asia	Asien	Asia
Afrique	Africa	Afrika	Africa
Océan Pacifique	The Pacific Ocean	Pazifischer Ozean	Océano Pacífico
Océan Atlantique	The Atlantic Ocean	Atlantischer Ozean	Océano Atlántico
Océan Indien	The Indian Ocean	Indischer Ozean	Océano Indico

2- DIALOGUE = TCHA02

Rappel prénoms

Sally = Anna et Ana

Ben = Uli et Nacho

@				
<i>dia</i>	<i>d</i>	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>
<u>Ben- Uli - Nacho</u> ↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓				
<i>dia01</i>	C'est quoi cette boîte en carton ?	What's this cardboard box for?	Was ist das für eine Schachtel?	¿Qué hay en esta caja de cartón ?
<u>Sally- Anna - Ana</u> ↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓				

<i>dia02</i>	C'est ma collection de cartes postales.	It's my collection of postcards.	Das ist meine Postkartensammlung.	Mi colección de tarjetas postales
<i>dia03</i>	Ce sont tous mes correspondants étrangers...	These are all my foreign pen friends...	Das sind all meine ausländischen Brieffreunde...	Son todas las personas con quienes me carteo en el extranjero...
<i>dia04</i>	...qui m'ont écrit des quatre coins du monde.	... who have written to me from the four corners of the world.	...die mir aus der ganzen Welt geschrieben haben.	...que me han escrito desde los cuatro puntos cardinales.
<i>dia05</i>	Regarde, superbe, ce coucher de soleil...	Look at this superb sunset...	Guck mal, toll, dieser Sonnenuntergang ...	Mira qué maravillosa puesta de sol...
<i>dia06</i>	...sur la mer Méditerranée.	... on the Mediterranean Sea.	...über dem Mittelmeer.	... a orillas del Mediterráneo.
<i>dia07</i>	C'est Mellisa qui me l'a envoyée.	Mellisa sent me that one.	Die habe ich von Melissa bekommen.	Me la ha enviado Melisa.
<i>dia08</i>	Elle habite Athènes, en Grèce.	She lives in Athens, in Greece.	Sie wohnt in Athen, in Griechenland.	Vive en Atenas, Grecia.
<i>dia09</i>	Et voici le fleuve Niger en Afrique.	And here is the Niger river in Africa.	Und hier der Fluss Niger in Afrika.	Y este es el río Níger en Africa.
<i>Dia10</i>	Ça vient de Hamadou qui habite Niamey au Niger.	That's from Hamadou who lives in Niamey in Niger.	Die kommt von Hamadou, der in Niamey lebt in Niger.	Me la envia Hamadu que vive en Niamey, Níger.
<i>Dia11</i>	Et ça ! C'est l'Empire State Building à New York.	And that! That's the Empire State Building in New York.	Und das hier! Das ist das Empire State Building in New York.	Y este es el Empire State Building de Nueva York.
<i>dia12</i>	Ça vient de Jane, ma super copine américaine.	That's from Jane, my great American friend.	Die kommt von Jane, meiner echt tollen amerikanischen Freundin.	Me la envia Jane, mi superamiga americana.

<i>dia14</i>	Et voilà , c'est fini. Cinq cent vingt-deux cartes postales ! C'est pas une belle collection, ça ?	And there we are, it's over. Five hundred and twenty-five postcards! Isn't that a beautiful collection?	Und Schluß! Fünfhundertzwei undzwanzig Postkarten! Ist das nicht eine schöne Sammlung?	Y ya está, se acabó. ¡ Quinientas tarjetas postales ! ¿ No es una colección bonita ?
<u>Ben- Uli - Nacho</u> <div style="text-align: right;">↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓</div>				
<i>dia15</i>	Bof, je vois pas l'intérêt de garder toutes ces images.	Big deal, I don't see the point of keeping all these pictures.	Och, ich finde das unsinnig, all diese Abbildungen aufzubewahren.	Pues vaya, no veo qué interés tiene coleccionar todas esas tarjetas.
<u>Sally- Anna - Ana</u> <div style="text-align: right;">↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓</div>				
<i>dia16</i>	Mais toi aussi tu as une collection cartes postales !?	But don't you have a postcard collection too?	Aber du hast doch auch eine Postkartensammlung!?	¿Pero tu también tienes una colección de tarjetas postales ?!
<u>Ben- Uli - Nacho</u> <div style="text-align: right;">↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓</div>				
<i>dia17</i>	Oui, mais moi, mes cartes sont beaucoup plus intéressantes !	Yes, but my cards are a lot more interesting!	Ja, schon, aber meine Karten sind viel interessanter!	¡Sí, pero mis tarjetas son mucho más interesantes !

3- JEU = TCHA04

Le jeu de l'Union européenne	The European Union game	Das Spiel der Europäischen Union (das Europaspiele)	El juego de la Unión europea
Voici la carte de l'Union européenne.	Here is the map of the European Union.	Hier siehst du eine Karte der Europäischen Union.	Este es el mapa de la Unión europea.
À toi de glisser chaque nom des 25 pays membres au bon endroit.	Move the names of each of the 25 member countries to the right place.	Du musst den Namen der 25 Mitgliedstaaten an die richtige Stelle gleiten.	Te toca a tí colocar el nombre de cada uno de los 25 países en el lugar correspondiente .
Clique sur le drapeau étoilé pour valider tes choix.	Click on the starred flag to confirm your choices.	Um deine Wahl zu bestätigen , klick auf die Flagge mit den Sternen.	Haz clic en la bandera de estrellas para confirmar tu elección.
C'est parti, zou !	Off you go!	Hui, schon geht's los!	i En marcha, va !
Allez, continue.	Carry on.	Mach weiter!	Venga, sigue .
Il y a des erreurs.	There are some mistakes.	Da sind ein paar Fehler.	Hay errores.
C'est pas encore ça.	That's not right yet.	Das stimmt noch nicht ganz.	No, no es eso.
Superbe ! Magnifique ! Tu peux réécouter le nom de chacun des 25 pays membres de l'Union européenne.	Great! Magnificent! You can listen again to the name of each of the 25 member countries of the European Union.	Super! Ausgezeichnet! Du kannst den Namen jedes der 25 Mitgliedstaaten der Europäischen Union noch einmal anhören.	i Estupendo ! i Magnífico ! Puedes escuchar el nombre de cada uno de los países miembros de la Unión Europea.
Allemagne	Germany	Deutschland	Alemania
Autriche	Austria	Österreich	Austria
Belgique	Belgium	Belgien	Bélgica
Chypre	Cyprus	Zypern	Chipre
Danemark	Denmark	Dänemark	Dinamarca
Espagne	Spain	Spanien	España
Estonie	Estonia	Estland	Estonia
Finlande	Finland	Finnland	Finlandia

France	France	Frankreich	Francia
Grèce	Greece	Griechenland	Grecia
Hongrie	Hungary	Ungarn	Hungría
Irlande	Ireland	Irland	Irlanda
Italie	Italy	Italien	Italia
Lettonie	Latvia	Lettland	Letonia
Lituanie	Lithuania	Litauen	Lituania
Luxembourg	Luxembourg	Luxemburg	Luxemburgo
Malte	Malta	Malta	Malta
Pays-Bas	The Netherlands	Niederlande	Holanda
Pologne	Poland	Polen	Polonia
Portugal	Portugal	Portugal	Portugal
République tchèque	The Czech Republic	Tschechische Republik	República Checa
Royaume-Uni	The United Kingdom	Großbritannien	Gran Bretaña
Suède	Sweden	Schweden	Suecia
Slovaquie	Slovakia	Slowakei	Eslovaquia
Slovénie	Slovenia	Slowenien	Eslovenia